

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

## 1. CONSEILS DE SÉCURITÉ

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environment...).

• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Évitez le contact de votre appareil avec des enfants et ne laissez pas les enfants en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant nominal de 30 mA est recommandée. Le courant de défaut jusqu'à 30 mA est conseillé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement. • Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance. • Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. • Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes âgées ou handicapées, sensorielles ou mentales et celles souffrant d'un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, ou une personne avisée après une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe, l'appareil s'arrêtera automatiquement; contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché - avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé l'utilisation.

• Attention: toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.

• Nettoyer le fer à l'aide d'un chiffon doux humide et le sécher avec un chiffon sec.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas toucher les parties chaudes, mais en particulier la poignée.

• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

## GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

## 2. UTILISATION Se référer au guide d'utilisation dans le pack.

1. Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

2. Confiez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé ou sur que traitement soit effectué.



Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

EN Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.

• Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• Keep children away from the appliance, especially when it is hot, to prevent burns during use and cool down.

• When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.

• Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When using the appliance, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not be pulling on the cord, rather pull up by the plug.

• Do not use with electrical extension lead.

• Do not use with a power board. Vaseo de instalar por meer advise.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.

• The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating, it will automatically contact the After-Sales Service.

• The appliance must be unplugged:

- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.

• CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it. To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold with damp hands.

• Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.

• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull up by the plug.

• Do not use with electrical extension lead.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

## GARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

2. OPERATION Please refer to the instruction manual (in the box).

## ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

1. Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

2. Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

DE Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

## 1. SICHERHEITSHINWEISE

• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Die Zubehörtteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, die Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass Sie das Stromkabel nicht mit dem heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.

• Überprüfen Sie, die mit der Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmer mit einer Fehlerstrom-Schutzleinie für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Verbrennungsgefahr: Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Betriebes und während das Gerät sich abkühlt.

• Gerätemit Aufsichtstschicht lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist. Das Gerät immer mit dem Stecker, sofern vorhanden, auf eine Hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.

• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen. • WARMINGHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgetrocknet werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer Fähigkeiten benutzt werden.

• Das gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihmnicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden und von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen. • WARMINGHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgetrocknet werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer Fähigkeiten benutzt werden.

• Das gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihmnicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden und von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollte das Spiel mit dem Gerät unter Aufsicht von Erwachsenen. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen repariert ausgetauscht werden.

• Betreiben Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgauggerät darf niemals abgedeckt werden. Warten Sie von Zeit zu Zeit das Ausgauggerät um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss ausgetrocknet werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle, sich drehende Teilei oder einer scharfen Kante kommen.

• Reinigung des Gerätes: Das Gerät ausstecken, mit einem feuchten Lappen säubern und mit einem trockenen Lappen trocken.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden. • Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zu Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind. • Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.

• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen über 35 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ausgauggerät darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgauggerät um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör.

• Das Gerät ist unbeaufsichtigt betreiben.

## GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

## 2. ANWENDUNG Bitte lesen Sie in El Paket enthaltenen Bedienungsanleitung.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Getrennte Erfassung von ALTERNATEN Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Bestanden von Altgeräten haben diese einer vom Hersteller oder Betreiber im Sinne des ElektroG eingeleiteten Rücknahmestelle ungetüchelt abzugeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmüllstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

BEZUGSWEISE: Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden. Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden.

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Getrennte Erfassung von ALTERNATEN Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Bestanden von Altgeräten haben diese einer vom Hersteller oder Betreiber im Sinne des ElektroG eingeleiteten Rücknahmestelle ungetüchelt abzugeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmüllstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

BEZUGSWEISE: Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden. Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden.

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Getrennte Erfassung von ALTERNATEN Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Bestanden von Altgeräten haben diese einer vom Hersteller oder Betreiber im Sinne des ElektroG eingeleiteten Rücknahmestelle ungetüchelt abzugeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmüllstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

BEZUGSWEISE: Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden. Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden.

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Getrennte Erfassung von ALTERNATEN Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Bestanden von Altgeräten haben diese einer vom Hersteller oder Betreiber im Sinne des ElektroG eingeleiteten Rücknahmestelle ungetüchelt abzugeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmüllstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

BEZUGSWEISE: Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden. Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden.

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Getrennte Erfassung von ALTERNATEN Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Bestanden von Altgeräten haben diese einer vom Hersteller oder Betreiber im Sinne des ElektroG eingeleiteten Rücknahmestelle ungetüchelt abzugeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmüllstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

BEZUGSWEISE: Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden. Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden.

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Getrennte Erfassung von ALTERNATEN Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Bestanden von Altgeräten haben diese einer vom Hersteller oder Betreiber im Sinne des ElektroG eingeleiteten Rücknahmestelle ungetüchelt abzugeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmüllstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

BEZUGSWEISE: Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden. Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden.

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Getrennte Erfassung von ALTERNATEN Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Bestanden von Altgeräten haben diese einer vom Hersteller oder Betreiber im Sinne des ElektroG eingeleiteten Rücknahmestelle ungetüchelt abzugeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmüllstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

BEZUGSWEISE: Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden. Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden.

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Getrennte Erfassung von ALTERNATEN Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Bestanden von Altgeräten haben diese einer vom Hersteller oder Betreiber im Sinne des ElektroG eingeleiteten Rücknahmestelle ungetüchelt abzugeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmüllstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

BEZUGSWEISE: Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden. Die Angaben zu den elektrischen Eigenschaften sind in der Bedienungsanleitung zu finden.

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Getrennte Erfassung von ALTERNATEN Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Bestanden von Altgeräten haben diese einer vom Hersteller oder Betreiber im Sinne des ElektroG eingeleiteten Rücknahmestelle ungetüchelt abzugeben. Auskünfte zur nächsten Abfallmüllstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

Plaat het apparaat altijd met de stander, indien aanwezig, op een war-

metbestendig, stabiel en vlak oppervlak.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert.

• De accessoires die worden gebruikt moeten geschikt zijn voor de spanning. Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stelt dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen die spelen met het apparaat kunnen spelen.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of de genoege richtlijnen gegeven hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak en andere huishoudwerkzaamheden mogen door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsoort beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke vervangen te worden.

• Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:

- het apparaat gevallen is.
- het niet meer normaal werkt.

• Het apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting schakelt het apparaat zich automatisch uit. neem contact op met de consumentenservice.

• De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:

- vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat
- bij storingen tijdens het gebruik

• Niet in de buurt van het apparaat zitten, en volledig laten afkoelen voordat u het opbergt.

• Om het apparaat te reinigen: uitzetten, een vochtige doek eroverheen halen en met een droge doek afdrogen.

• Niet gebruiken wanneer het netsoort beschadigd is.

• Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.

• Niet vasthouden met vochtige handen.

• Niet bij het kastje vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep, maar alleen via de stekker.

• De stekker niet uit het stopcontact halen door aan een snore te trekken, maar alleen via de stekker.

• Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

## GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Atten: Het kan niet worden verantwoordelijk voor schade van welke aard ook. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

## 2. GEBRUIK Zie de gebruiksaanwijzing die bij het pack zit.

## WEES VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!

1. Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

2. Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

IT Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

1. CONSEJOS DE SEGURIDAD

• Para su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directiva Baja Tensión, Compatibilidad electromagnética, Medio Ambiente...).

• Los accesorios del aparato cumplen las normas y disposiciones aplicables (Directiva Baja Tensión, Compatibilidad electromagnética, Medio Ambiente...).

• Evite el contacto con la pelle. Assicurarsi che il cavo d'alimentazione non si mai a contatto con la parte calda dell'apparecchio.

• Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Incolparsi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

• Rischio di ustione. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso e il raffreddamento.

• Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.

• L'installazione dell'apparecchio e il suo supporto, se presente, esclusivamente su una superficie piana, stabile e resistente al calore.

• AVVERTIMENTO: Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, douches, lavabi o altri contenitori d'acqua.

• Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scolleare l'apparecchio dalla presa e lasciare l'apparecchio più essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisice, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi.

• I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini di un adulto.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal centro di assistenza o da personale qualificato prima di evitare pericoli.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal centro di assistenza o da personale qualificato prima di evitare pericoli.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

